

# L'ESCALADE

## DANS LE PARC DE LA GATINEAU :

### PAS N'IMPORTE OÙ

## L'escalade dans le parc de la Gatineau

Le Plan directeur du parc de la Gatineau, adopté par la Commission de la capitale nationale (CCN) en 2005, établit des lignes directrices pour l'escalade de rocher dans le parc de la Gatineau. Par ailleurs, la CCN et la Coalition des Grimpeurs du Parc de la Gatineau, qui représente la majorité des grimpeurs du Parc, ont conclu une entente à court terme précisant où l'escalade de rocher est autorisée dans le Parc.

Les règles énoncées ici sont nécessaires afin d'assurer la protection et la régénération d'écosystèmes naturels de l'Escarpe jusqu'à ce qu'on ait obtenu les résultats du Plan de conservation des écosystèmes.

Les désignations des emplacements et voies énumérés ci-dessous correspondent à des noms donnés et employés couramment par la communauté des grimpeurs : elles ne sont en aucune façon officielles. Ces emplacements et voies sont répertoriés dans le livre *Climbing on the Eardley Escarpment* de Yann Troutet.

La CCN autorise l'escalade aux emplacements suivants :

- Balcony Step, Bald Face, Big Overhang, Cardinal Rock, Castle Wall, Cirque, Down Under, Eastern Block, Froggy Crack Buttress, Heffalump, Hidden Face, Left Rib, Mount King, Ron and John Cliffs, Shrine Boulders, The Chin, The Shrine, The Throne, The Gallery, Twin Ribs, Western Chalet Cliffs, Western Slabs.

La CCN autorise l'escalade sur les voies suivantes :

- dans la section ouest de la Home Cliff : Cotter Crack, Broken Corner, Little Yellow F\*\*\*er, Crack and Block, One Up, Main Corner, Inside Corner, Back to the Wall, Arete and Ramp, Direttissima, Patriation, Peggy, Magical Mystery Tour, Joy of Life, Rupert Bear Direct Start, Rupert Bear Goes Hiking, The Original Route, Lavender, Piton Highway, Piton Byway;
- dans la section ouest de la Farm Rock : the Birch Tree Route, Daylight Savings Climb, No Mean Feet, One Pine, Variations for One Pine, Avalanche Wall, La Reconnaissance des Formes, Sev's Route, Wall Climb, Epinephrine Direct Finish, Epinephrine, Subsidiary Corner, Daring Waring's Fall Folly, Piece of Cake;

- dans la section ouest du Western Cwm : Slip Stream, Wish You Were Here, Beta Boys, Dead Men Don't Whine, Bitter Fingers, Sexy White Pimp Cars, Water Fact, Moonlight Delight, Glossets, The Canopy, Bunny Corner, Still Another Climb, Route A, Route B, Route C, Route D, Mr Toady's Dihedral, The Reaper, Jugness, Adam's Route, Ground Zero, Arachnophobia, Al on the Run, Security, Neruda, Probation, Kikiriki, Not Just, Fruit Tart, D.I.Y., Raikush, Welcome Stephen, Ana Banana, Cinch Crack, Mr. Toady's Arete, High Stepping, Termagant Arete, Heartrate, Butt Cheeks, Colonel Buckets, Before You, Dirt For Dinner, Onania, Chipmink Direck, Aids, Morning Crack, Minor Threat, Corruption, Termagant Crack, Idiot Proof, XY.

La CCN **n'autorise pas** l'escalade aux emplacements suivants :

- Red Rocks;
- Black Bear Slab;
- Erlkoening;
- la chute de Luskville.

La CCN **n'autorise pas** l'escalade sur aucune des voies dans les parties suivantes des emplacements :

- la section est de la Farm Rock;
- la section est de la Home Cliff;
- les sections est et centre du Western Cwm.

La CCN vous remercie de votre collaboration pour aider à protéger le Parc.

Pour obtenir plus de renseignements :

CCN : [www.capitaleducanada.gc.ca/gatineau](http://www.capitaleducanada.gc.ca/gatineau)

Centre des visiteurs du parc de la Gatineau : 819 827-2020

Coalition des Grimpeurs du Parc de la Gatineau : [go.gatineau-access.org](http://go.gatineau-access.org)

*Climbing on the Eardley Escarpment* de Yann Troutet